

**PHILIPS**

**GoPure**

Car air purifier  
车载空气净化器  
GP3211

# User Manual

EN	3
简体中文	10
日本	17
한국어	24



- EN Read these instructions for use carefully before using the product and save them for future reference.
- 简体中文 使用前请仔细阅读使用说明，保留说明书以便日后查阅。
- 日本 ご使用の前にこの説明書をよくお読みのうえ、正しくお使いください。お読みになった後は、いつでも見られる所に大切に保管しておいてください
- 한국어 제품 사용 전 매뉴얼을 숙지해 주시기 바라며, 향후 사용시 참고를 위해 매뉴얼을 잘 보관해 주시기 바랍니다.

---

## English

### Before you start

Thank you for buying Philips GoPure Car air purifier. Before you install GoPure in your car, take time to read this guide.

The GoPure Car air purifier will help you **protect your health by improving the quality of the air you breathe in your car.** It is known that air pollution levels inside cars are often much higher than outside.

**The GoPure Car air purifier removes harmful gases and fine particles such as microorganisms. It also reduces bad odors to make the time in your car more pleasant and healthier.**

### Warranty and service

The Lumileds warranty applies, provided:

- The product is handled properly for its intended use only.
  - The product is used in accordance with its operating instructions.
  - You present the original invoice with the product.
- The Lumileds warranty does not apply if the product is damaged due to accident, error, or misuse.

For more information and assistance, or if you have a problem with the product, you can visit the Philips website at **[www.philips.com/automotive](http://www.philips.com/automotive)**, or contact the retail outlet where you purchased the product.

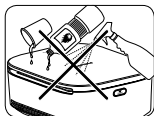
Or for the users in China, please call the customer service hotline:

8008 201 201

4009 201 201

Lumileds (Shanghai)  
Management Co., Ltd  
No. 19-20, Lane 299,  
Wenshui Road, JiangAn  
District, Shanghai

# 1 ⚠ Important information



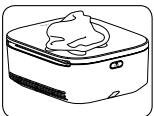
## ⚠ Danger

Do not clean or spill any liquids such as water, detergents, or flammable solvents on the device.



## ⚠ Warning

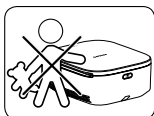
Keep Philips GoPure free of any object. Do not cover!



## ⚠ Important

To clean the GoPure:

- Disconnect GoPure
- Use soft cloth only.



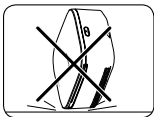
## ⚠ Warning

Philips GoPure is not a toy! Do not let children play with it.



## ⚠ Warning

For your safety, do not operate your GoPure while driving. Always park your car first!



## ⚠ Warning

Philips GoPure device contains high-precision technology, dropping may damage the device.



## Environment Protection



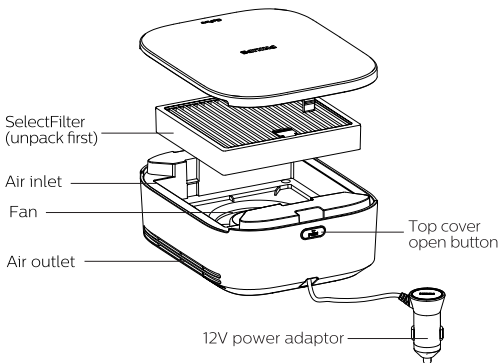
## ⚠ Important

Let's commit to protect the environment. Do not discard the device with household waste. Bring it to the official waste recycling service near by you. Filters may be disposed of with household waste.

## Cautions:

- this appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved
- children shall not play with the appliance
- cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision
- the appliance is only to be used with the detachable power supply provided
- must only be supplied at SELV

## 2 Discover GoPure car air purifier



### 2.1 Discover the content of Philips GoPure package



X1

Armrest &  
headrest  
safety belt

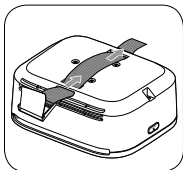
#### **⚠ Warning**

Make sure the device is installed according to the instructions in this guide.

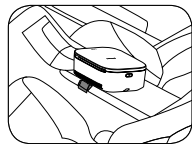
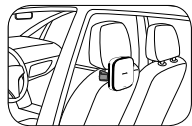
For your safety, please use the items delivered in this package only to install the device. Never use other equipment, such as tape, cord, or other. Lumileds declines all responsibility for any harm or accident in case of incorrect installation.

## 3 Install and use Philips GoPure car air purifier in your car

### 3.1 Installation-using the headrest or armrest



1 Place the safety belt over the device as shown.



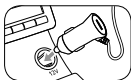
2 You may install Philips GoPure on front seat headrest or armrest of your car.

#### Notice:

1 The safety belt may not be suitable to the armrest of all car models.

2 Unpack the filter before using

### 3.2 Connection and operation



1 Connect the power adapter to a 12V outlet in your car.

When the car power supply on, the device starts running automatically.

When the car power supply off, the device turns off automatically.

#### **⚠ Warning**

In case of some cars continue to power the 12V outlet when the engine is off. Please disconnected the device with 12V outlet before leaving to prevent draining the battery.



### **⚠ Important**

When using Philips GoPure

- Keep car air-condition in low ventilation speed for external circulation mode to prevent from external pollutants get into car.
- Keep car windows closed.

### **⚠ Warning**

For your safety, do not try to switch off or operate the device while driving.

**Always park your car first!**

---

## **3.3 Filtration performance and filter**

Philips GoPure Car air purifier is composed of a multi-layer filtration system that guarantees the most effective air-purification. All filter layers are assembled in one single simple-to-replace filter.

## **High air purification power**

Product air cleaning performance

Target pollutant*	Clean air delivery rate (CADR)	Target
Particles	15m <sup>3</sup> /h	High efficiency
TVOC	7m <sup>3</sup> /h	High efficiency
Noise* (Sound power level)	52dB(A)	

\* Complying with GB/T18801-2015, tested in 3m<sup>3</sup> chamber

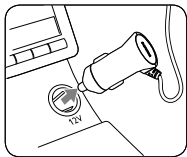
### **⚠ Important**

Please replace the filter every 6 months.

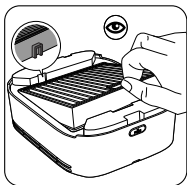
Replace the filter immediately using only genuine Philips GoPure SelectFilter Plus.

It helps maintain the maximal performance of your GoPure Car air purifier and helps to provide the purest air quality inside your car.

## How to replace the filter



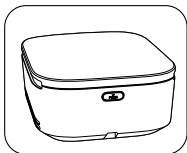
1 Disconnect GoPure car air purifier device.



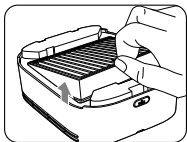
4 Using the groove, insert a new original GoPure filter.



2 Push the top cover open button and take off top cover.



5 Close the top cover, the device starts running automatically once 12V power supplied.



3 Remove the old filter as shown.

**⚠ Important**  
The filter slides in only one way, do not force it in. See above.



---

## 4 Philips GoPure car air purifier troubleshooting

### Problem 1

Philips GoPure car air purifier does not start.

### Solution 1

- Verify that the 12V power supply is on.
  - Check the power connection and make sure the socket is properly inserted.
- If your device still does not restart, please contact your retailer.

### Problem 2

Some cars continue to power the 12V outlet when the engine is off.

### Solution 2

Please disconnected the device with 12V outlet before leaving to prevent draining the battery.

### Problem 3

Philips GoPure car air purifier has been running for a long time, yet my new car continues to produce unpleasant odor.

### Solution 3

Some unpleasant odor in new cars may come out continuously from a variety of sources. The GoPure car air purifier continues to purify the air; however, some odors may be produced continuously. GoPure car air purifier reduces the air pollutants considerably.

## 简体中文

### 开始使用前

感谢您购买飞利浦怡动车载空气净化器。在车内安装怡动净化器之前，请花一点时间阅读本使用说明。

众所周知，车内空气污染程度往往高于外界空气。透过飞利浦怡动车载空气净化器**改善车内空气质量，保护您的健康。**

怡动车载空气净化器可以去除诸如微生物等微小颗粒及有害气体。同时减少异味，伴您更愉快健康地度过车内时光。

### 保修和服务

亮锐保修适用范围：

- 产品严格按照指定用途操作；
- 产品依照使用说明使用；
- 出示产品原始发票。

亮锐保修不适用于事故、失误或使用不当引起的产品损坏。

欲知详情和指导，或对产品有疑问，请访问飞利浦网站：

[www.philips.com/automotive](http://www.philips.com/automotive)，亦可联系向您出售产品的零售商。

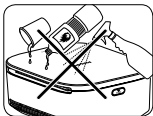
或致电客户服务热线：

8008 201 201

4009 201 201

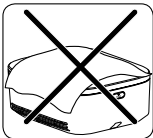
亮锐（上海）管理有限公司  
上海市静安区汶水路299弄  
19-20号  
邮编：200072

## 1 △ 重要事项



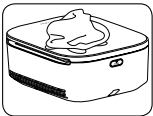
### △ 危险

切勿用液体清洗或泼洒净化器，如水、洗涤剂或易燃溶剂。



### △ 注意

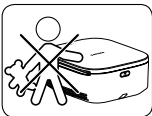
保持飞利浦怡动车载空气净化器周围畅通无阻。切勿覆盖！



### △ 重要事项

清洁飞利浦怡动车载空气净化器：

- 将怡动车载空气净化器同电源断开。
- 仅使用柔软抹布擦拭。



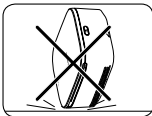
### △ 注意

飞利浦怡动车载空气净化器不是玩具！切勿给儿童把玩。



### △ 注意

为了您的安全，切勿在驾车时调节净化器。请先停车！



### △ 小心跌落

飞利浦怡动车载空气净化器使用了精密零部件，跌落可能导致损坏！



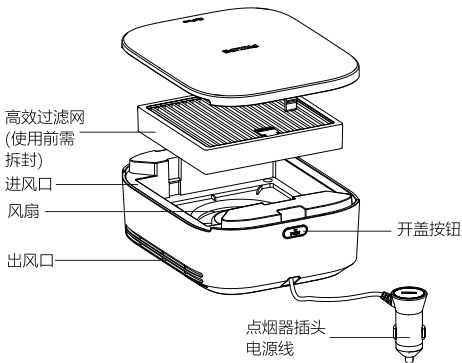
## 环保



### △ 重要事项

为环保尽一份力。切勿将净化器同生活垃圾一起丢弃。将净化器带到附近的官方垃圾回收中心。过滤网则属于生活垃圾一类。

## 2 认识怡动车载空气净化器



### 2.1 熟悉飞利浦怡动车载空气净化器盒内配件



X1 安全系带

#### △ 注意

为了您的安全，请依照使用说明安装净化器。

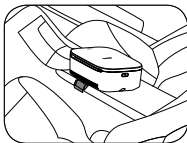
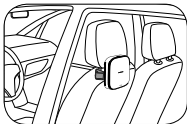
为了您的安全，请只使用本包装盒内的配件安装净化器。切勿使用其它安装设备，如胶带、绳子等。亮锐不承担任何因安装不当而引起的损害或事故责任。

## 3 安装和使用飞利浦怡动车载空气净化器

### 3.1 安装-使用头枕或扶手



1 将安全系带插入产品底部的插槽中。



2 如图所示，您可以将飞利浦怡动车载空气净化器 安装到车内前排座椅的头枕或扶手上。

请注意：

- 1 安全系带不一定适合所有车型的扶手。
- 2 开启使用前，请先将净化器内自带的滤网拆封。

### 3.2 连接和操作



在车内将净化器点烟器插头连上12V电源插座。当车载电源启动时，机器将自动运行。当车载电源关闭后，机器将自动停止。

#### △ 注意

某些车型即使在熄火后仍然继续输出12V电压。为避免耗尽电池，请在离开前断开净化器点烟器插头与12V电源的连接。



### ⚠ 重要事项

使用飞利浦怡动净化器时：

- 当使用汽车空调外循环时，请尽量保持其低风速档运行，以免将车外污染物带入车内。
- 保持车窗紧闭。

### ⚠ 注意

为了您的安全，请驾驶员切勿在行车时试图关闭或操作净化器。操作净化器前，请先停车！

## 3.3 净化性能和滤网

飞利浦怡动车载空气净化系统由多层过滤网组成，确保最佳空气净化质量。

所有过滤网均装配在同一个可简便更换的过滤器内。

## 高效净化技术

### 产品性能指标

目标污染物*	洁净空气量 (CADR)	净化能效等级
颗粒物	15m <sup>3</sup> /h	高效级
总挥发性有机物	7m <sup>3</sup> /h	高效级
噪声* (声功率级)	52dB(A)	

\* 按照国标GB/T18801-2015测试，在3立方米仓测试

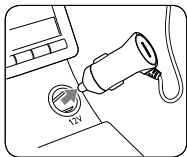
### ⚠ 重要事项

飞利浦怡动车载空气净化器建议6个月更换一次过滤网。

务必使用飞利浦怡动过滤网正品并及时更换过滤网。

这将维持您的怡动车载空气净化器的最佳性能，确保车内空气最大纯净度。

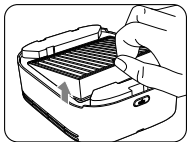
## 如何更换飞利浦怡动车载空气净化器空气过滤网



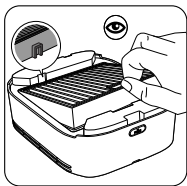
1 将飞利浦怡动车载空气净化器设备同电源断开。



2 如图示按压开盖按钮，取下顶盖。



3 如图示取下过滤网。



4 对齐前端的沟槽，插入新的怡动空气过滤网。



5 合上顶盖，12V电源重新供电后机器将自动运行。

### △ 重要事项

过滤网只能单向滑入，切勿强行安装。参见上图

---

## 4 飞利浦怡动车载空气净化器疑难解答

### 问题 1

无法启动飞利浦怡动车载空气净化器。

### 解答 1

- 确认已连接12V电源。
- 检查电源线，确保插座已插紧。如果仍然不能启动机器，请联系零售商。

### 问题 2

某些车型即使在熄火时，仍然继续输出12V的电压。

### 解答 2

为避免耗尽电池，车辆熄火后在人员离开前请断开净化器电源。

### 问题 3

飞利浦怡动车载空气净化器已运转了较长一段时间，但我的新车内仍然有异味。

### 解答 3

新车内的某些异味归咎于多种因素。

怡动净化器持续净化空气，尽管如此，新车可能会不断生成新的污染物。怡动车载空气净化器能显著减少空气污染物。建议您行车时持续开启空气净化器。



## 日本

### お使いになる前に

この度はフィリップス製品をお買い上げ頂きまして誠にありがとうございます。

本製品を装着する前に、この説明書をお読みください。

自動車用空気清浄機フィリップスGoPureは車内の空気をきれいにし、健康を守ります。**車内の空気は外気よりも汚れているといわれています。**

フィリップスGoPureは、有害ガスや微生物などの微粒子を除去するだけでなく、不快なおいも減すので快適なドライブを楽しむ事を可能にします。

### 保証とサービス

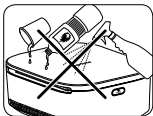
Lumiledsの保証は下記の条件で適用されます:

- 本来の使用目的の通り正しく使用した場合
  - 取扱い説明書に記載された方法で使用した場合
  - 本製品と共にご購入証明書（領収書）の原本を提示した場合
- Lumiledsの保証は事故、誤り、不適切な使用により製品が損傷を受けた場合には適用されません。

詳しい内容と使い方について、また製品に問題がある場合は、フィリップスのウェブサイト [www.philips.com/automotive](http://www.philips.com/automotive) をご覧いただくか、製品をお求めいただいた店舗にご連絡下さい。

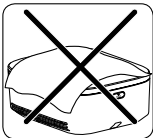
Lumileds Japan G.K.  
-ルミレッズジャパン合同会社-  
〒108-0075東京都港区港南  
1-2-70 品川シーズンテラス6F  
Tel: 03-3740-5153  
<https://www.philips.co.jp>

## 1 △ 重要事項



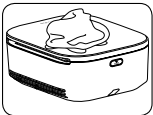
### △ 危険

水、洗剤、発火性溶剤などの液体で洗ったり、本体の上に流したりしないでください。



### △ 警告

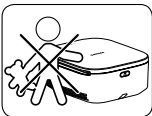
本製品の上に紙や布などをかぶせたり、置かないでください。



### △ 重要

フィリップス GoPure  
のお手入れ

- ・ GoPureを電源から外して下さい。
- ・ 柔らかい布以外使わないで下さい。



### △ 警告

本製品を乳幼児の手の届くところに設置しないでください。



### △ 警告

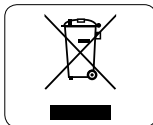
安全の為に、運転中は操作しないでください。

**操作は必ず車を停めてから行ってください。**



### △ 警告

フィリップスGoPureは高精度のテクノロジーを使用しています。取扱い注意落としたり改造したりしないで下さい。



環境保護



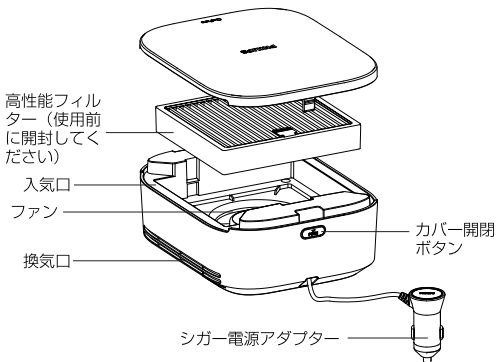
### △ 重要

環境保護にご協力下さい。

家庭ゴミと一緒に廃却せず、最寄りのリサイクルサービスにお持ち下さい。

フィルターは家庭ゴミと一緒に捨てることができます。

## 2 自動車用空気清浄機フィリップスGoPure



### 2.1 フィリップスGoPureの付属品



X1 ストラップ（据付用）

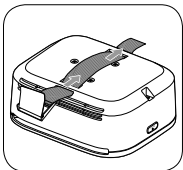
#### △ 警告

この説明書に記載されている方法で、本製品を設置・設定してください。

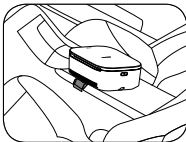
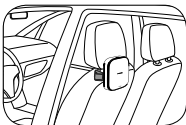
安全のため、パッケージの中にある部品だけを使って設置して下さい。テープやひもなど、他の装備は使用しないでください。正しく設置されなかった場合、Lumiledsは損傷や事故に関し責任を負うことができません。

## 3 空気清浄機GoPureの設置と使用方法

### 3.1 インストール\_ヘッドレスト またはコンソールボックス



1 据付用ルストラップを、製品  
底部のスロットに挿入し。



2 図のように、フィリップス  
GoPure自動車用空気清浄機は、  
ヘッドレストやコンソールボッ  
クスといった、車内の任意の場

所にインストールすることがで  
きます。

**ご注意ください：**

- 1 セーフティストラップは、す  
べての車種のコンソールボッ  
クスに合うとは限りません。
- 2 使用を開始する前に、フィル  
ターを開封してください。

### 3.2 接続と操作



12V電源アダプターを車に接続  
します。フィリップスGoPure  
が自動的にスタートします。  
自動車の電源がオフになると、  
空気清浄機は自動的に電源オフ  
になります。

#### △ 注意

車種によっては、エンジンが  
オフの際、12Vコンセントに  
電力を供給し続けます。車両  
のバッテリートラブル回避の  
ため、12V電源アダプターを外  
し、空気清浄機を取り外してく  
ださい。



### △ 重要

フィリップスGoPureを作動させる際は:

- 外部の汚染物質が車に入るのを防ぐために、外部循環低速モードで車内の空調状態を保つようにしてください。
- 窓を閉めて下さい。

### △ 注意

安全のため、運転中に電源オフまたは手動操作を行わないでください。かならず停車してから操作してください!

## 3.3 ろ過性能とフィルター

フィリップスGoPureは多階層フィルターシステムにより優れた空気清浄化を保証します。多層フィルターは一度で簡単に交換できるよう組立てられています。

## 高効率浄化技術

### 製品性能インデックス

対象汚染物*	清浄空気量 (CADR)	浄化パワー効率等級
顆粒物	15m <sup>3</sup> /h	高効率レベル
総揮発性有機物	7m <sup>3</sup> /h	高効率レベル
騒音* (音響出力レベル)	52dB(A)	

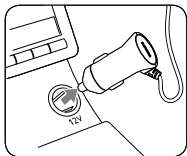
\* 国家標準GB/T18801-2015テストに従い、3立方メートルチャンバーでテストします

### △ 重要事項

6ヶ月ごとにフィルターを交換してください。

交換フィルターは、純正フィリップスGoPure SelectFilter Plusを使用してください。フィルターの交換により、お使いのGoPure自動車用空気清浄機の最適な性能を維持し、車内の空気を清浄に保ちます。

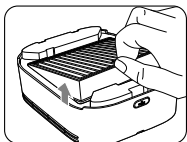
## フィルターの交換方法



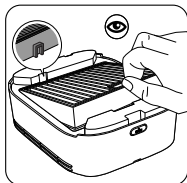
1 フィリップス自動車用空気清浄機 GoPure 設備を電源から抜きます。



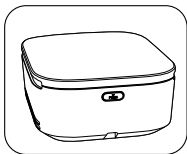
2 図のように、カバー開閉ボタンを押して、上蓋を取り外します。



3 図のように、フィルターを取り外します。



4 前端部の溝に合わせ、新しい GoPure エアフィルターを挿入します。



5 トップカバーを閉じるとデバイスが起動し、自動的に12V電源が供給されます。

### △ 重要

フィルターは一方方向にしかスライドしません。無理に押さないで下さい。図を参照ください。

---

## 4 トラブルシューティング

### 問題 1

自動車用空気清浄機GoPureが作動しません。

### 解決 1

- ・ 12V電源が オンになっているかどうかを確認めます。
- ・ 電源接続を確認、ソケットがきちんと差し込まれているかどうかを確認めます。

装置がまだ再スタートしない場合は、商品を購入された販売店にご連絡下さい。

### 問題 2

車種によってはエンジンを切っても電源が入ったままです。

### 解決 2

バッテリーのトラブル回避のため、12V電源アダプターを外し空気清浄機を取り外してください。

### 問題 3

長時間作動させましたが、車内に臭いが残ります。

### 解決 3

新車の場合はさまざまな原因で臭いが発生する場合があります。

装置は作動を続けますが、臭いは継続して発生する場合がありますが臭いを継続して除去します。

空気清浄機は、大気汚染物質を大幅に削減します。

## 사용하기 전

필립스 고티어 차량용 공기청정기를 선택해 주셔서 감사합니다. 차량에 설치하기 전에 사용자 매뉴얼을 잘 읽어주시기 바랍니다.

일반적으로 차량 내부 공기 오염 정도는 항상 대기 오염보다 심각합니다. 필립스 고티어 차량용 공기청정기는 차량 내 공기 품질을 개선하고 사용자의 건강을 지켜줍니다.

고티어는 미생물등과 같은 미세먼지 및 유해가스를 제거해 줍니다. 동시에 차량 내 냄새를 제거해 차량에 머문 시간을 더욱 건강하고 즐겁게 해줍니다.

## 유지보수 서비스

Lumileds 유지보수 적용 범위

· 엄격히 지정된 용도에

제품사용 ;

· 사용자 매뉴얼에 따라

제품사용 ;

· 제품 인보이스 원본 제시.

Lumileds 유지보수 서비스는

사고, 실수 또는 사용자

부주의로 인한 제품 손상

및 스마트폰 어플리케이션

소프트웨어 실행이상 등에는

적용하지 않습니다.

자세한 정보 및 사용법,

또는 제품에 대해 의문사항이

있으시면 Lumileds 홈페이지

[www.philips.com/automotive](http://www.philips.com/automotive)

를 참조하거나 제품 판매처에

연락하시기 바랍니다.

(주) 루미레즈 코리아

경기도 분당구 판교역로 180

알파타워 13층

Tel: +82-31-620-1600

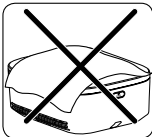
Postal code: 463-400



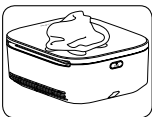
# 1 △ 중요 사항



△ 위험  
물, 세제 또는 가연성 용제 등과 같은 액체로 청정기를 세척하거나, 기체상태로 뿌리는 것을 절대로 금지합니다.

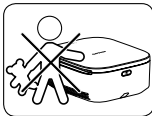


△ 주의 사항  
공기청정기는 완구가 아니며 절대로 어린이에 주지 마십시오.



△ 주의 사항  
필립스 고티어 차량용 공기 청정기의 청소 :

· 고티어 차량용 공기청정기 전원차단  
· 부드러운 천으로만 닦아줌



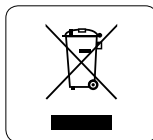
△ 중요 사항  
공기청정기는 완구가 아니며 절대로 어린이에 주지 마십시오.



△ 주의 사항  
안전을 위해 공기청정기는 절대로 주행시 조작하지 마시고, 반드시 정차 후에 조작하시기 바랍니다.



△ 낙하 조심  
필립스 고티어 차량용 공기청정기에 정밀한 부품이 내포되어 있어 낙하 시 손상 가능성이 높습니다.

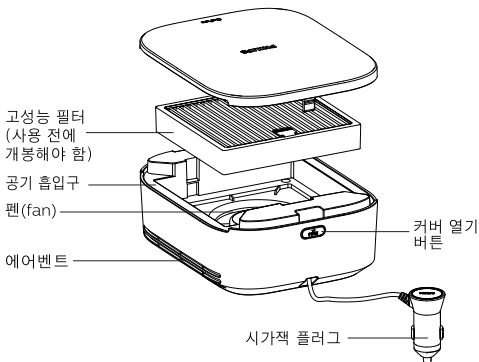


친환경

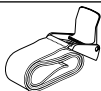


△ 중요 사항  
환경 보호에 기여. 청정기를 다른 생활 쓰레기와 반드시 분리해서 수거하십시오. 청정기를 반드시 관련 기관이 지정한 분리 수거하는 곳에 버리기 바랍니다. 그러나 청정기 내에 필터는 생활 쓰레기로 분리수거 해야 합니다.

## 2 고틸어 차량용 공기청정기



### 2.1 필립스 고틸어 공기청정기 키트 내 액세서리



X1 안전 벨트

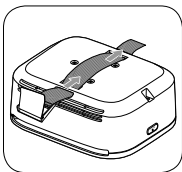
#### △ 주의 사항

귀하의 안전을 위해 매뉴얼에 따라 청정기를 설치하시기 바랍니다.

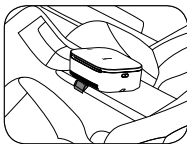
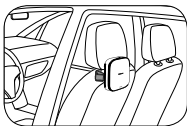
안전을 위해 본 패키지에 포함된 부속품만 사용하여 공기청정기를 설치하십시오. 테이프, 끈과 같은 다른 설치 부품을 사용하지 마십시오. Lumileds는 부적절한 설치로 인한 손해나 사고에 대해 어떠한 책임도 지지 않습니다.

### 3 필립스 고티어 차량용 공기청정기 설치방법

#### 3.1 설치-좌석 머리 받침이나 팔걸이 사용



1 안전 벨트를 제품 하단의 슬롯에 연결하십시오.



2 그림처럼 필립스 차량용 공기청정기를 차내 앞좌석 머리 받침이나 팔걸이에 설치하십시오.

주의 :

1 안전 벨트가 모든 차량의 팔걸이에 적합한 것은 아닙니다.  
2 사용하기 전에 공기청정기 안에 설치되어 있는 필터를 개봉하십시오.

#### 3.2 연결 및 조작



차량용 공기청정기 시가잭 플러그를 12V 전원 콘센트에 연결하십시오. 차량용 전원이 켜지면 기기가 자동으로 작동합니다. 차량용 전원이 꺼지면 기기가 자동으로 정지됩니다.

△ 주의

일부 차량은 시동이 꺼진 후에도 12V의 전압을 계속 출력합니다. 공기청정기의 배터리가 소진되는 것을 방지하기 위해 차량 밖으로 나가기 전에 공기청정기의 시가잭 플러그를 12V 전원 연결에서 뽑아주십시오.



### ⚠ 중요 사항:

필립스 공기청정기 사용 시 :

- 차량용 에어컨 차량 밖 순환 사용 시, 오염 물질이 차내로 들어오지 않도록 저풍속 작동을 유지하십시오.
- 차 창을 닫은 상태로 유지.

### ⚠ 주의 사항

안전을 위해 운전 중에 기기를 수동으로 끄거나 작동하려고 하지 마십시오. 항상 차를 세운 후에 조작하십시오!

## 3.3 공기청정기 성능 및 필터

고효율의 공기청정 시스템은 다층 필터 구조로 구성 되어 최적의 공기 정화 품질을 보장합니다.

다층 필터는 한 개의 교체필터로 구성되어 있습니다.

## 고효율 정화 기술

### 제품 성능 지표

대상 오염물질*	청정 공기량 (CADR)	정화 효율 등급
미세먼지	15m <sup>3</sup> /h	고효율 등급
총휘발성 유기물	7m <sup>3</sup> /h	고효율 등급
소음* (음향파워레벨)	52dB(A)	

\* 국제 표준 GB/T18801-2015에 따라 3입방미터 방 에서 테스트를 합니다

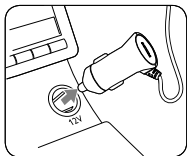
### ⚠ 중요 사항

필립스 차량용 공기청정기는 6 개월에 한 번 필터를 교체해 줄 것을 권장합니다.

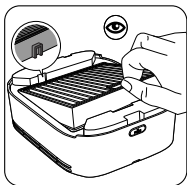
필립스 필터 정품을 사용하고 제때에 필터를 교체하십시오.

이를 통해 필립스 차량용 공기청정기의 최적 성능이 유지되어 차량내 공기를 깨끗하게 유지할 수 있습니다.

## 필립스 차량용 공기청정기 필터 교체 방법



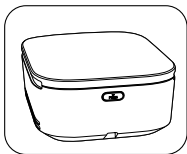
1 필립스 차량용 공기청정기의 전원을 분리하십시오.



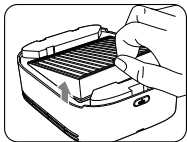
4 앞쪽의 홈에 맞춰 새 필터를 삽입합니다.



2 그림처럼 커버 열림 버튼을 눌러서 열고 덮개를 빼냅니다.



5 커버를 닫고 12V 전원이 다시 공급되면 기기는 자동으로 작동됩니다.



3 그림과 같이 필터를 제거합니다.

### ⚠ 중요 사항

필터는 한 방향으로만 들어갑니다. 강제로 설치하지 마십시오. 위의 그림 참조.

## 4 필립스 고티어 차량용 공기청정기

### 질문 1

필립스 고티어 차량용  
공기청정기 작동이 불가능할 때.

### 해답 1

- 12V 전원 연결 여부를 확인합니다.
  - 전원선을 확인해 코드가 제대로 연결되었는지 여부를 확인합니다.
- 여전히 기기를 작동하지 못할 경우 판매처에 연락 하십시오.

### 질문 2

일부 차량 모델에 시동이 꺼져도  
12V 전압 출력이 발생할 때.

### 해답 2

공기청정기의 배터리가 소진되는 것을 방지하기 위해 차의 시동을 끄고 밖으로 나가기 전에 공기청정기의 전원을 꺼주십시오.

### 질문 3

필립스 고티어 공기청정기를  
한동안 작동했지만 새 차 내에  
여전히 이상한 냄새가 있습니다.

### 해답 3

새 차내에 이상한 냄새는 여러  
가지 원인이 있습니다.

고티어 공기청정기는 지속적인  
공기청정이 가능하지만 새  
차에서는 계속 새로운 오염  
물질이 발생합니다. 고티어  
공기청정기는 이런 공기  
오염물질을 대폭으로 줄일 수  
있습니다.

운전할 때 공기청정기를  
지속적으로 작동시켜 주시기  
바랍니다.





Lumileds is the warrantor of this product.  
Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.  
2018 © Lumileds Holding B.V. All rights reserved.

亮锐(Lumileds)为此产品提供质保。  
飞利浦(Philips)以及飞利浦盾牌为皇家飞利浦有限公司(Koninklijke Philips N.V.)的注册商标，  
皇家飞利浦有限公司许可亮锐使用。  
2018 © 亮锐公司(Lumileds Holding B.V.)版权所有。保留所有权利。

この製品に関する保証はルミレズ (Lumileds) が行います。  
Philips及びフィリップスの名称、Philipsのシールド(盾)型のロゴは、コーニンクレッカ・フィリップス・エヌ・ヴェ (Koninklijke Philips N.V.) の登録商標であり、ライセンスに基づき使用されています。  
2018 © ルミレズ・ホールディングビーヴィ (Lumileds Holding B.V.) All rights reserved.

Lumileds는 본 제품의 보증인입니다.  
Philips와 Philips Shield Emblem 표장은 Koninklijke Philips N.V.의 등록 상표이고,  
이에 대해 라이선스를 받아 사용하고 있습니다.  
2018 © Lumileds Holding B.V. 모든 권리 보유.

3211 008 23341